



2024 总结 奥斯汀/特拉维斯县





食品计划为地方政府提供了一个与社区成员、农民、农场工人、食品零售和服务业员工、学生、小企业主以及其他合作伙伴共同制定地方食品系统愿景和可执行目标的机会。

食品系统

食品系统是一个相互关联的网络，涵盖了与食品相关的方方面面——从食品的种植、分配、销售、消费到浪费或回收的全过程。全球范围内，食品系统由利益相关者、实践方式以及监管这些活动的法律所共同塑造。该食品计划以食品正义为核心，将食品系统构想为五个相互关联的领域：¹

- **食品生产：** 食品的来源，包括从农业、牧场到家庭花园的各个环节。
- **食品加工与分销：** 食品从种植地到餐桌的过程，包括食品的运输和加工方式。
- **食品市场与零售：** 食品的销售、购买或免费提供的场所。
- **食品消费与获取：** 我们如何食用食品，哪些人群面临食物短缺，以及我们的消费方式对健康的影响。
- **消费后与食品浪费：** 我们不食用的食物部分如何处理，以及食品浪费对环境的影响。
- **食品正义：** 旨在确保食品的种植、生产、运输、分销、获取和消费过程中，相关的利益和风险能够公平分配。这代表着当前食品系统的转型，包括但不限于消除不平等和差距。



该计划将我们的地方食品系统视为包括奥斯汀大都市统计区（Austin Metropolitan Statistical Area）内的五个县——巴斯特普县（Bastrop）、考德威尔县（Caldwell）、海斯县（Hays）、特拉维斯县（Travis）和威廉姆森县（Williamson）。然而，本计划中概述的愿景、目标、宗旨和策略的地理焦点主要集中在奥斯汀市和特拉维斯县。



以社区为中心的过程

在每个阶段，食品规划过程都旨在将公平性和那些受当前食品系统影响最深的群体的经验智慧置于核心位置。来自奥斯汀市和特拉维斯县的社区成员们投入了大量时间和精力，提供意见，确保最终的计划能够根植于社区的智慧和解决方案。

总体而言，我们在2023年1月至2024年5月期间，与奥斯汀和特拉维斯县的居民开展了超过80次的对话活动，分为三个阶段：

- 阶段一：制定愿景
- 阶段二：制定目标和策略
- 阶段三：公众审查和实地验证

1,399

参与者积极参与了社区咨询委员会、社区食品大使、专题小组工作坊以及其他食品规划相关会议。

根据参与者提供的人口信息：46%的人表示自己直接受到食品系统的影响，19%居住在奥斯汀市以外的特拉维斯县，13%以非英语语言参与其中。

2,226

此外，还有更多参与者通过摊位活动和讲座等形式参与了这一过程。

3,625

参与了食品规划对话活动的预估人数



食品计划愿景与目标

愿景

我们构建一个公正、可获得且富有文化多样性的食品系统，通过消除不平等，支持并促进繁荣的包容性社区、健康的生态系统，并应对气候变化，让当代每个人和未来几代人都能发挥全面的潜力。



目标

社区已经制定并优先考虑了九个目标，旨在实现奥斯汀/特拉维斯县的公正、可获得且富有文化多样性的食品系统。



目标1
土地



目标2
所有权



目标3
生计



目标4
应急准备



目标5
机构制度



目标6
获取



目标7
食品回收



目标8
保护环境，促进健康的食品



目标9
赋能

目标 1. 土地



在奥斯汀/特拉维斯县扩大社区粮食生产，保护农业用地，增加长期用于再生粮食生产的农田数量。

关键事实

2007 年至 2012 年间，特拉维斯县每天损失约 5.4 英亩农田。之后，从 2012 年到 2017 年，每天约有 16.8 英亩农田消失。最近，在 2017 年至 2022 年期间，约有 13 英亩农田消失。²



“ ”
我们听到的声音

保护靠近奥斯汀的农田。然后，我将通过创建合作市场来支持农民，销售我们的农产品、肉类和增值产品。

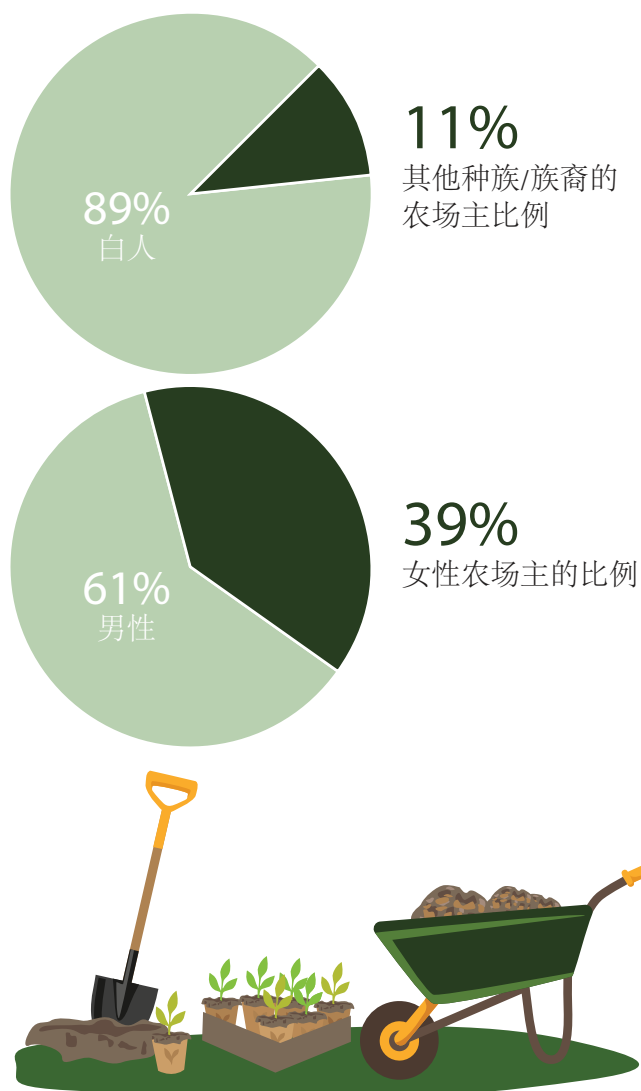
目标2. 所有权



通过增加由经济困难的农民和牧场主拥有的农场数量，提升奥斯汀/特拉维斯县土地的可获取性和管理水平，支持再生农业食品生产。

关键事实

特拉维斯县的农场所有权并未反映当地人口的种族和经济结构。³



我们听到的声音

“我们的食品系统需要更多”在社区农场中本地种植的美洲原住民作物，让人们能够参与种植和收获。

目标 3. 生计



通过提供安全保障、明确职业发展路径、拓展培训机会，并增强晋升机会，改善农场工人和食品行业工人的生计，提升整个地方食品系统工人的福祉。

关键事实

特拉维斯县食品服务业工人的平均时薪为15.45美元，而奥斯汀市/县的生活工资标准为每小时20.80美元。调查中，几乎一半的食品行业工人表示目前或曾经经历过饥饿问题。⁴

\$20.80



市/县员工的生活工资标准

\$15.45



特拉维斯县食品从业人员平均工资



我们听到的声音 “ ”

确保食品服务员工的工资水平能够维持生计。

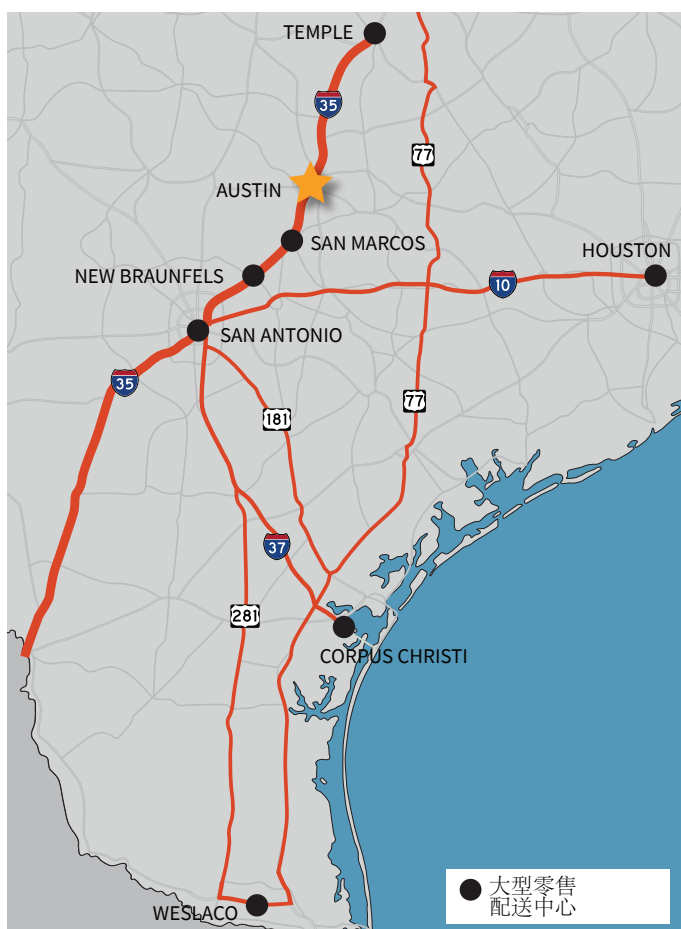
目标 4. 应急准备



建立并资助一个具有弹性、包容性和可获得性的紧急食品供应系统，确保所有社区成员，无论其文化背景或医疗需求如何，都能在灾害和紧急情况下获得安全、营养和符合其文化饮食习惯的食品。

关键事实

大多数主要的食品配送中心都位于奥斯汀以外的 IH-35 州际公路走廊上，这条公路在极端天气事件中的可靠性是一个关键的薄弱环节。⁵



我们听到的声音 “ ”

紧急食品不应引发更多健康问题。

与超市合作，确保有备选供应方案应对紧急情况，应当作为优先事项。

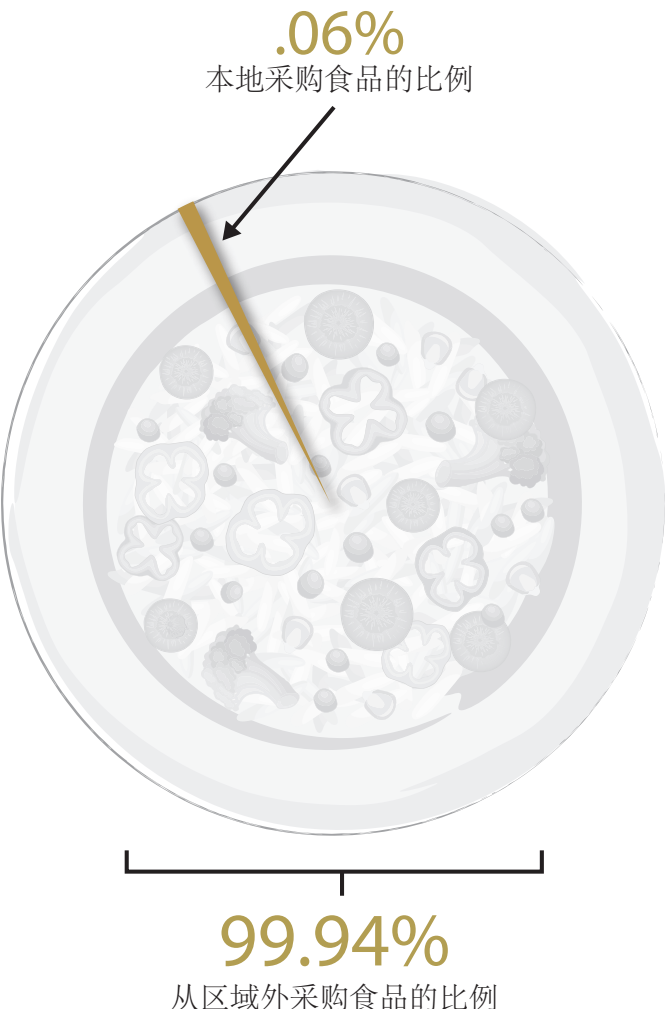
目标 5. 机构制度



通过采用符合价值观的分销和采购框架，建设更加韧性和可持续的地方供应链，并增加机构菜单中本地食材的使用比例。

关键事实

在特拉维斯县，只有约0.06%的食品是本地生产的。⁶



我们听到的声音

更强大的生产和供应始于更便捷的分销——为小规模生产者提供补贴市场和储存设施，帮助他们逐步发展壮大。

目标 6. 获取



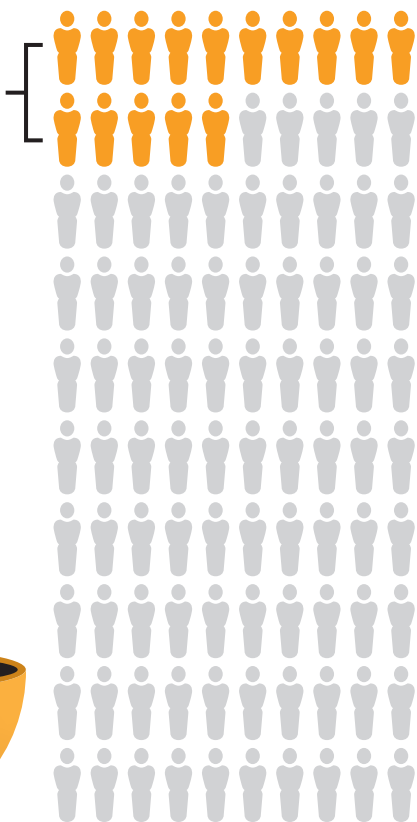
扩大奥斯汀/特拉维斯县食品分发项目和零售点对营养丰富、符合文化需求食品的可获取性，重点帮助那些面临食品不安全或获取食品有障碍的居民（如距离、流动性、收入、供应等问题）。优先投资食品不安全率较高的地区。

关键事实

2022年，特拉维斯县有15%（187,990人）的居民面临食品不安全问题，无法稳定获得足够、负担得起的营养食品，比例高于全国平均的13%。⁷

15%

2022年，特拉维斯县面临食品安全问题的局面比例



“ ”

我们听到的声音

作为奥斯汀亚裔美国人社区的一员，我希望看到一个更加公平的食品系统，比如更符合文化习俗的食物和食物分配。

目标 7. 食品回收



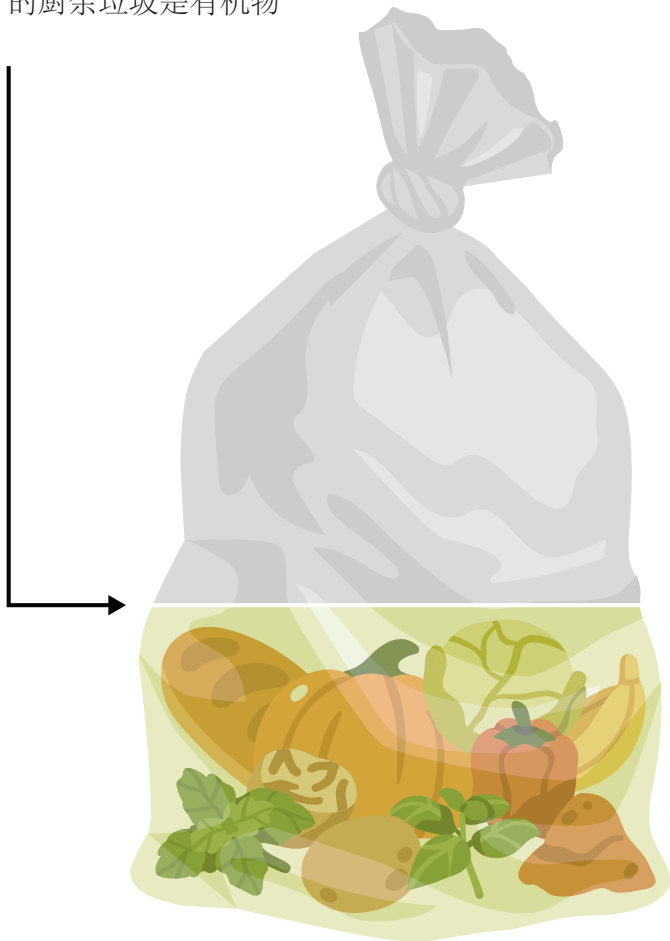
增加将剩余食品和不可食用食品废弃物从垃圾填埋场转移，以支持循环食品经济、改善土壤健康并减少气候影响。

关键事实

在美国，约31%的垃圾填埋物是有机物。在奥斯汀，约37%的垃圾填埋物是有机物。⁸

37%

的运往奥斯汀垃圾填埋场的厨余垃圾是有机物



我们听到的声音 “ ”

我在园艺场种菜，经常会有一些容易腐烂的蔬菜超出我的需要。我希望能有一种整体的组织策略，将这些蔬菜与需要的人联系起来。

目标 8. 保护环境, 促进健康的食品



提高人们对有益于身体健康的食物的认知, 同时减少食品系统对环境的影响, 并解决获取这些食品的障碍。

关键事实

2023年, 牛津大学的一项研究发现, 植物性饮食可减少75%的温室气体排放、54%的水资源使用以及66%的生物多样性损失。此外, 植物性饮食还被证明有助于健康, 包括降低冠心病、高血压、糖尿病的风险, 并延长寿命。⁹

植物性饮食



-75%
温室气体排放

-66%
生物多样性损失

-54%
水的使用量



我们听到的声音 “ ”

我鼓励采用植物性饮食和对气候友好的饮食, 这些饮食不仅有益于身体健康, 成本更低, 还对地球有益。

目标 9. 赋能

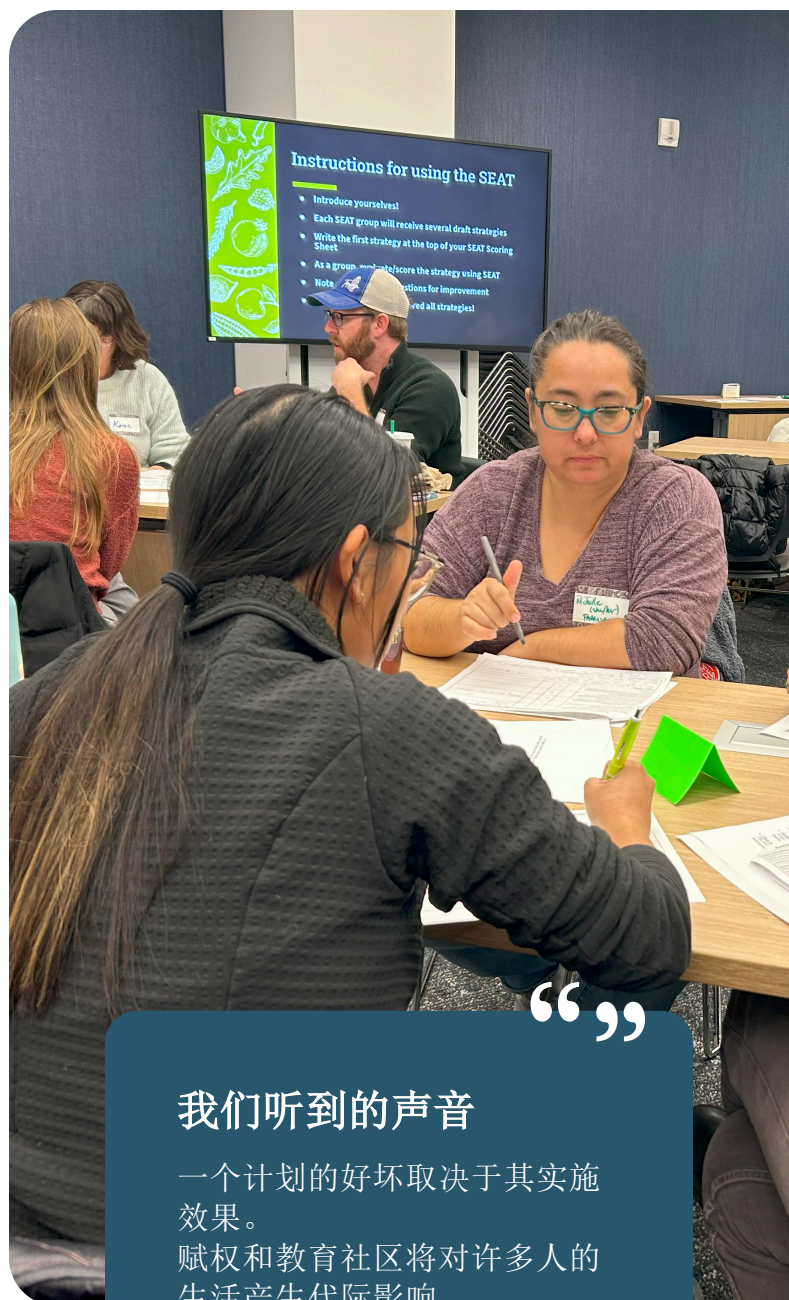


发展社区教育、赋能计划和基础设施，以支持食品计划的有效实施，通过增加资金、数据收集、合作伙伴关系和社区在本地食品系统网络的参与度来衡量成效。

关键事实

在她2023年的报告《奥斯汀/特拉维斯县食品计划实施指南》中，研究员Stephanie Chupp提出了五项成功实施的建议。¹⁰

1. | 培养强有力的跨部门、政府间和部门间协调能力。
2. | 激发集体行动，朝着共同愿景和目标前进。
3. | 进行基于地点的研究和数据收集，以指导策略并衡量进展。
4. | 优先关注最弱势的社区。
5. | 通过培养领导力和变革能力，增强实施过程中的韧性。



我们听到的声音

一个计划的好坏取决于其实施效果。
赋权和教育社区将对许多人的生活产生代际影响。
我很高兴能在奥斯汀见证这一食品系统变革的起点。





注释

- 1 以下资料已获社区咨询委员会批准，该委员会负责监督食品计划的制定：.
- 2 农业普查（2022）
- 3 农业普查（2022）
- 4 Lightcast 2024.2 - QCEW员工、非QCEW员工及自雇人员
- 5 供应链脆弱性评估
- 6 奥斯汀食品系统状况报告
- 7 美国食品配给计划膳食差距报告（2024）
- 8 奥斯汀资源回收（2016）
- 9 EAT 柳叶刀委员会总结报告（2019）
- 10 Stephanie Chupp（2023），“奥斯汀/特拉维斯县食品计划实施指南”

致谢

奥斯汀/特拉维斯县食品计划的实现离不开众多社区成员和合作伙伴的辛勤努力。我们的社区积极参与了这一过程，支持计划的人员众多，无法一一列举。我们向每一位从2023年1月到2024年10月参与食品规划过程的人表示感谢。

奥斯汀/特拉维斯县

